



Ville de
Saint-Ours

LE CHEF-LIEU

BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES



JUILLET 2023

Saint-Ours
en fête!



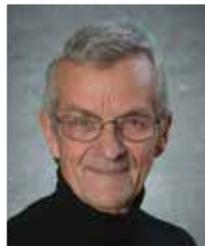
Réservez la date!



MEMBRES DU CONSEIL



Pierre Morin
Conseiller (S. # 1)
514 923-5603



Robert Beaudreault
Conseiller (S. # 2)
450 587-3292



Robert Vallée
Conseiller (S. # 3)
450 881-1710



Sophie Poirier
Conseillère (S. # 4)
514 825-1621



Luc Bertrand
Conseiller (S. # 5)
438 497-2096



Lise Couture
Conseillère (S. # 6)
514 898-5473

MOT DU MAIRE

CHERS CITOYENS, CHÈRES CITOYENNES



Sylvain Dupuis
514 617-3009

Chers citoyens et citoyennes,

La Ville de Saint-Ours a tenu récemment 2 superbes soirées pour la Fête Nationale et la Fête du Canada qui furent un succès total. Je tiens à remercier une fois de plus tous nos commanditaires et bénévoles ainsi que toutes les personnes qui sont venus participer avec nous à ces soirées endiablées. Une belle première pour notre nouvelle structure qu'est le pavillon multifonctionnel!

Je souhaite la bienvenue également à notre nouveau coordonnateur aux loisirs, Daren Larente, qui séparera son temps aux travaux publics.

Devant l'ampleur et la multitude de projets; soit réparations, construction et événementielles qui se passent présentement dans notre belle ville de Saint-Ours, je tiens à remercier personnellement toute l'équipe et les conseillers pour leur dévouement et leur implication dans chacun de ces projets, en cours et futurs. Tous ensemble, nous travaillons forts pour faire rayonner notre Ville et améliorer la qualité de vie et des services aux citoyens constamment.

Sylvain Dupuis maire

VILLE DE SAINT-OURS :

2531, Immaculée-Conception
Saint-Ours, JOG 1P0
Téléphone : 450 785-2203
Télocopieur : 450 785-2254
Courriel : admin@saintours.qc.ca
Site web : www.saintours.qc.ca

Urgence, nécessitant intervention : 450 880-1440

Horaire d'ouverture du bureau municipal

Lundi au jeudi de 8 h à 12 h 15 et de 12 h 45 à 16 h.
Vendredi de 8 h à 12 h 30.

SERVICES MUNICIPAUX

Directrice générale
Technicienne comptable
Adjointe à la direction générale
Conseiller en urbanisme

Pascale Dalcourt	450 785-2203 poste : 102	dg@saintours.qc.ca
Chantal Tessier	450 785-2203 poste : 107	finances@saintours.qc.ca
Rachel Forest	450 785-2203 poste : 100	admin@saintours.qc.ca
Éric Salois	450 785-2203 poste : 105	urbanisme@saintours.qc.ca

Inspecteur
aux travaux publics

Stéphane Lemieux	450 785-2203 poste : 101	travauxpublics@saintours.qc.ca
------------------	--------------------------	--

Directeur service incendie

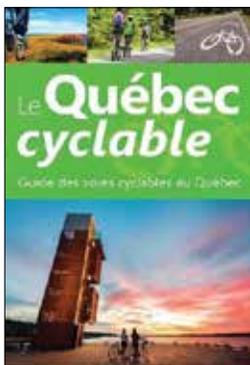
Nathalie Benoit	450 785-2203 poste : 104	nbenoit@saintours.qc.ca
Jean-Michel Simonot	450 785-2203 poste : 116	incendie@saintours.qc.ca

Service des loisirs :

Loisirs & Culture
Bibliothèque de Saint-Ours

Daren Larente	450 785-2203 poste : 109	loisirs@saintours.qc.ca
Lucie Grenier	450-785-2779	

NOUVEAUTÉS DU MOIS ADULTES :



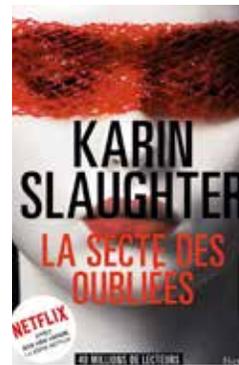
Collectif



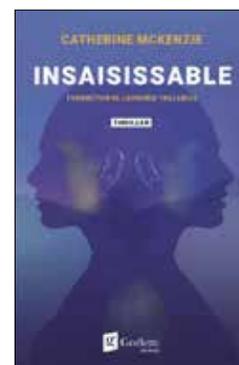
Diaz, Sébastien



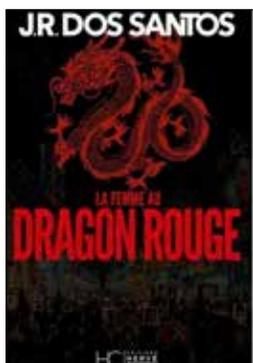
Vargas, Fred



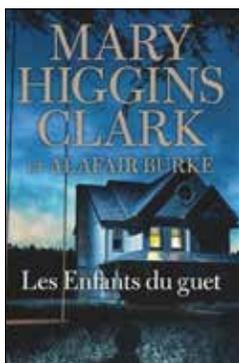
Slaughter, Karin



McKenzie, Catherine



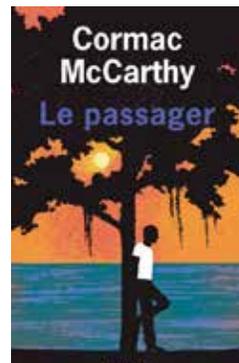
Dos Santos, J.R.



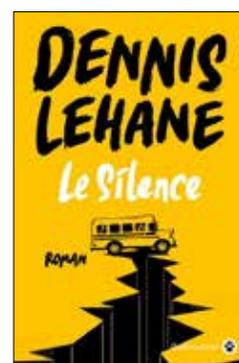
Higgins Clark, Mary



Scali, Dominique



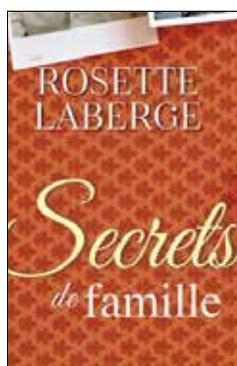
McCarthy, Cormac



Lehane, Dennis



Stringfellow, Tara



Laberge, Rosette

NOUVEAUTÉS JEUNESSES :

Gros Ninja #1, Les origines, Gauthier, Alexandre

Dans la tête d'Anna.com #1, Tu peux pas comprendre, Francoeur, Catherine

Dans la tête d'Anna.com #2, Mais qui est Anonyme 03, Francoeur, Catherine

La grossesse est une période de la vie où les questions sont nombreuses. Afin de soutenir les futurs parents, l'ABPQ et Naître et grandir se sont associés pour développer un nouveau projet intitulé Biblio-Parents.

Biblio-Parents est un outil gratuit et en ligne, qui a pour but de soutenir les familles dans leur recherche d'ouvrages de qualité sur la grossesse et l'accouchement grâce à un site Web permettant une recherche facile et intuitive. Si le projet fonctionne bien, d'autres thématiques en lien avec la parentalité pourraient s'ajouter dans le futur.

Nous venons d'inclure cette nouvelle ressource dans la section Santé du catalogue en ligne. Vous pouvez également y accéder directement à partir de l'adresse : <http://biblioparents.ca>.

Heures d'ouverture :

Mardi : 13 h 30 à 15 h 30
 Mercredi : 15 h 00 à 17 h 00
 Jeudi : 18 h 30 à 20 h 00
 Samedi : 9 h 30 à 11 h 30

L'horaire d'été a débuté le 4 mai concernant la plage horaire du jeudi. Maintenant, la bibliothèque est ouverte de 18h30 à 20h00 et ce, jusqu'au 28 septembre prochain. Les trois autres plages horaires



Étudiante en horticulture j'ai un jour aperçu cette immense vivace, je m'y suis attardée avec admiration. En analysant son feuillage et ses fleurs, j'ai constaté qu'elle faisait partie de la famille des légumineuses comme par exemple le lupin mais beaucoup plus haute et plus volumineuse que celui-ci. Si vous recherchez une vivace robuste et très résistante aux maladies et aux insectes, vous pouvez compter sur celle-ci.

LE BAPTISA AUSTRALIS- FAUX INDIGO –FAUX LUPIN-1 À 1.2 M HAUT X 1 À 1.2 M LARGE

À fleurs de jacinthe (x hyacinthiflora) 3-4m haut x 3-4m large. Floraison simple ou double, abondante et très parfumée. Feuillage coloré en automne. Zone 3.

MI À FIN MAI

Magnifique grande vivace au port évasé procurant un attrait tout au long de la saison. Beau feuillage bleuté et opulente floraison bleu mauve en juin formant de longs épis attirant papillons, colibris et autres pollinisateurs. Ses fleurs se transforment par la suite en cosses noires très décoratives où ses semences y sont cachées. En valsant au gré du vent elles jouent un genre d'air de castagnettes en faisant vibrer les grosses graines à l'intérieur de leurs cosses. Vous devez par contre être patient, elle ne vous offrira sa floraison qu'après 3 années d'attente mais elle en vaut la peine et vous en serez récompensé par la suite... Vivace sans entretien, idéale pour sols pauvres. Ses racines profondes lui permettent de résister aux périodes de grandes sécheresses estivales.

Son feuillage est amer et donc ignoré des bestioles grignoteuses comme les lièvres et cerfs. On utilisait cette plante anciennement pour faire de la teinture bleue indigo d'où son nom commun. Il existe maintenant de nouveaux cultivars de différents coloris dont le rose, le jaune et même des fleurs bicolores, mais ces nouveaux cultivars sont moins résistants à nos hivers québécois.

Si vous avez un bon espace de disponible dans votre plate-bande, cette vivace a tout pour vous plaire. Non seulement elle est magnifique et originale, elle est idéale pour jardiniers paresseux.



OBJET : DROIT DE PRÉEMPTION- LOT 3 732 156- VILLE DE SAINT-OURS

La présente fait suite à l'adoption par le conseil municipal de Saint-Ours lors d'une assemblée extraordinaire, tenue le 27 juin dernier, le conseil municipal de la Ville de Saint-Ours a décidé de se prévaloir de son droit de préemption sur un sur le lot 3 732 156 qui est contigu aux limites de la municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu autorisé par l'avis d'assujettissement au droit de préemption sur certains immeubles de la Ville de Saint-Ours.

Il faut savoir que lors de rencontre de consultation pour le projet Municipalités amies des aînés (MADA) qui a eu lieu le 30 avril 2021 à Saint-Ours, une citoyenne avait sensibilisé le maire de la Ville quant à la possibilité de protéger un milieu humide situé à proximité de chez elle et qui lui apparaissait comme à fort intérêt écologique. Cette information a été, rapidement, transmise à la responsable du plan régional des milieux naturels (PRMN) à la MRC. Une visite sur le terrain a ensuite été réalisée par la coordonnatrice à la gestion des milieux naturels et le coordonnateur à la géomatique afin de documenter l'état actuel du milieu humide dans une note technique en juin 2022.

L'achat du lot 3 732 156, par la Ville de Saint-Ours, se veut une première étape dans sa volonté prochaine de protéger à perpétuité ce lot. Nous travaillons avec l'organisme de préservation Connexion Nature, fondé en 1972, travaillant dans le domaine de la protection des milieux naturels et humides afin de solliciter des fondations privées ou parapubliques, des gouvernements et des corporations et des individus.

Le milieu humide ciblé figurait déjà à la cartographie des milieux humides de la MRC et figure aussi au projet de plan régional des milieux naturels (PRMN) de la MRC déposé dans les dernières semaines auprès du ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP). L'analyse de priorisation multicritère réalisée dans le cadre du PRMN le classait ce lot comme à fort intérêt écologique, principalement en raison de la présence répertoriée par le Centre de données sur le Patrimoine naturel du Québec (CDPNQ) du chevalier cuivré, une espèce désignée menacée au Québec. Qui plus est, les analyses ont permis de répertorier plusieurs autres types d'espèces menacées dont, entre autres, la tortue serpentine, la chauve-souris et plusieurs espèces de grenouilles dont la rainette.

Dans les prochaines semaines, nous serons en mesure de confirmer la volonté de la Ville de de protéger ce site à jamais pour les générations futures avec l'appui de l'organisme Connexion nature, la MRC Pierre-De Saurel, des organismes de de préservation et possiblement des ministères gouvernementaux fédérales et provinciales.



Ville de
Saint-Ours

Qu'est-ce que le droit de préemption

L'adoption, le 9 juin 2022, de la Loi modifiant diverses dispositions législatives principalement en matière d'habitation (la « Loi ») a accordé aux villes et aux municipalités de la province, de même qu'aux sociétés de transport en commun et aux régies intermunicipales (chacune, une « entité municipale »), le pouvoir d'assujettir certains immeubles de leur territoire par le gouvernement du Québec. Le règlement de préemption de la Ville de Saint-Ours a été adopté le 1 mai.

Le droit de préemption est un droit de préférence. La municipalité peut alors égaler une offre d'achat soumise au propriétaire pour la vente de son immeuble sur lequel celle-ci avait indiqué vouloir exercer ce droit. Ainsi, la municipalité évite les situations où un immeuble représentant un intérêt pour la municipalité ne soit vendu à un tiers, sans qu'elle n'en soit préalablement informée. Dans un tel cas, un propriétaire qui conclurait une offre ou une promesse d'achat avec un tiers devrait notifier les modalités et conditions de cette offre à l'entité en question, qui pourrait alors opter, dans un délai de soixante jours, d'acheter l'immeuble en priorité, selon ces mêmes modalités et conditions.

Qui est Connexion Nature ?

Un organisme de bienfaisance à vocation de conservation, créé en 1972 et représentant désigné (UNESCO) pour le territoire de la Région de biosphère, qui regroupe des dizaines d'employés, des centaines de bénévoles et des milliers de membres motivés et passionnés.

<https://connexionnature.org/>

Les Amis du canal de Saint-Ours

Nos activités et visites guidées pour la saison estivale sont déjà entamées, et notre boutique est ouverte. On espère que vous profitez de l'île Darvard et de tous ses attraits!

Samedi 22 juillet : Les Amis du canal de Saint-Ours fête ses 25 ans!

Et oui, on y est déjà, et nous en sommes très fiers! On a bien hâte de célébrer notre 25^e année sur le merveilleux site des écluses avec nos membres et toute la population! Ce sera l'occasion de souligner le travail des bénévoles et la participation active du milieu, des organismes et de nos deux communautés avoisinantes. Au menu :

- **Assemblée générale annuelle à 16h** suivi d'un 5 à 7 sous le chapiteau (réservée aux membres en règle, invités et dignitaires seulement)
- Présence de « Mémoires de Saint-Ours », expositions de photos anciennes et autres objets patrimoniaux

Et en soirée : **Concert autour du chapiteau à partir de 19h30** pour tous avec le duo de **River and Blocks**. On vous attend donc pour le concert en grand nombre samedi le 22 juillet dans une ambiance festive et familiale. 😊 Apporter vos chaises et couvertures!



Pour plus d'informations, passez nous voir à la boutique du Surintendant aux écluses, ou envoyez nous un courriel à : amisducanalsaintours@hotmail.com



Vous pouvez profiter de votre visite pour renouveler votre adhésion annuelle comme Amis du canal de Saint-Ours. Toujours à 15\$ pour un membre individuel et 25\$ pour un couple / une famille, l'adhésion sera valide jusqu'au printemps 2024!

N.B : Nous vous invitons également à visiter régulièrement notre site Facebook : www.facebook.com/amisducanalsaintours



CET ÉTÉ, ON LIT ET ON PRÉPARE UN SUPER SALON DU LIVRE DU LIVRE JEUNESSE DE SAINT-OURS

LECTURE ESTIVALE

Les lecteurs et lectrices bénévoles sont présentement à l'œuvre pour évaluer les livres des 79 participants.es au Conc'OURS du Regroupement littéraire Jeunesse de Saint-Ours. Les notes qui leur seront attribuées détermineront les lauréats.es des prix Ours d'or, d'argent et de bronze en fonction des différentes catégories d'âge (6-8 ans, 9-12 ans et 13-17 ans). Si vous souhaitez vous joindre à ce groupe de mordus de lecture jeunesse et connaître les auteurs et autrices de la relève de demain, il est encore temps. Pour inscription : www.rljso.com

SALON DU LIVRE JEUNESSE DE SAINT-OURS – 30 SEPTEMBRE 2023

À inscrire à votre agenda. Plusieurs ateliers littéraires seront offerts en avant-midi aux 79 jeunes écrivains.es qui participent au Conc'OURS, ainsi qu'à tous les jeunes de Saint-Ours et des environs. En après-midi, le Salon du livre jeunesse de Saint-Ours leur offrira la vitrine idéale pour vous présenter (et vendre) leur livre, majoritairement des romans, quelques contes et bandes dessinées et plusieurs recueils de poésie.

Détails à venir dans le prochain Chef-Lieu, ainsi que sur notre page Facebook et site web durant les mois d'août et septembre.

Plus d'infos : www.rljso.com
Facebook : @concoursrljso



FABRIQUE DE LA PAROISSE IMMACULÉE-CONCEPTION
DE SAINT-OURS

2538, rue Immaculée-Conception,
Saint-Ours, Qc J0G 1P0

**COMMUNIQUÉ A TOUTE LA POPULATION
(CIMETIÈRE)**

Le 28 juin 2023,

Cher(è)s paroissien(ne)s,

La Fabrique de la paroisse Immaculée-Conception de Saint-Ours tient à vous informer du transfert de l'administration de notre cimetière de Saint-Ours. Il sera dorénavant, dès le 1er juillet 2023, géré par la corporation CIMETIÈRES DU BAS-RICHELIEU, située au 399, boulevard Fiset, Sorel-Tracy (Québec) J3P 3R4, au numéro de téléphone (450)-743-2089.

Monsieur Jean Péloquin siégera au conseil d'administration de la dite corporation et s'assurera au nom de tous les paroissiens et des paroissiennes, de la bonne gestion de notre cimetière.

Tous les services rendus par le cimetière de Saint-Ours : la concession des lots, les sépultures, les paiements de l'entretien des lots déjà acquis ou à venir, ou tout autre service seront dorénavant réalisés par la corporation des CIMETIÈRES DU BAS-RICHELIEU.

Le courriel : cimetieres.bas.richelieu@gmail.com

Leur télécopieur : (450) 743-8884

N.B. Nous avons encore des lots de disponibles.

Notre cimetière reste et restera toujours à Saint-Ours.
Seule l'administration sera transférée.

Louise Gosselin, secrétaire

Fabrique de la paroisse Immaculée-Conception de Saint-Ours



LUNDI LE 12 JUIN DERNIER AVAIT LIEU LA PREMIÈRE RÉUNION DU NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION DES MÉTIERS D'ARTS DE SAINT-OURS.

C'est donc avec un immense plaisir que nous vous présentons cette nouvelle équipe!

Madame Julie Martucci, Présidente
Madame Cathie Lemieux, Vice-présidente
Madame Élise Guilbault, Secrétaire
Madame Chantal Laviolette, Trésorière
Madame Marie-Michèle Vanier, Administratrice



Une équipe dynamique et pleine d'idées qui souhaite mettre de l'avant les arts sous toutes ses formes.
Si vous avez des idées de projets, de sorties culturelles ou avez envie que l'organisme propose certains cours
n'hésitez pas à nous en faire part en nous écrivant à l'adresse suivante: [metiersdartsaintours @outlook.com](mailto:metiersdartsaintours@outlook.com)



AIDANTS NATURELS

QU'EST-CE QU'UN PROCHE AIDANT ?

Le rôle de proche aidant est méconnu et pourtant essentiel dans notre société. Le proche aidant est une personne qui, trop souvent, offre son aide en demeurant dans l'ombre. Le proche aidant a lui-même tendance à croire que son implication est simple et normale.

L'engagement auprès d'un proche se prend souvent, au départ, sans en connaître l'étendue ni ce que cet engagement prendra comme temps et énergie au fil du temps, au fur et à mesure de l'évolution de la maladie du proche. Le proche aidant c'est le membre de la famille, l'ami, le voisin, la nièce, etc. qui apporte un soutien moral, psychique, organisationnel ou physique à une personne malade et/ou en perte d'autonomie et cela, sans être rémunéré.

À l'Association des Aidants Naturels du Bas-Richelieu, la proche aide ne se définit pas par le nombre d'heures consacrées ou par le type de tâches réalisées. Elle n'a pas d'âge et pas de sexe. Le lieu de résidence n'influe pas sur ce rôle : que la personne aidée cohabite avec son proche aidant ou qu'elle réside dans son propre domicile, qu'elle soit hébergée en résidence ou en CHSLD, l'engagement du proche aidant demeure tout aussi précieux.

L'Association des Aidants Naturels du Bas-Richelieu est un organisme communautaire dédié aux proches aidants depuis 1999; elle se spécialise auprès des aidants naturels de personnes âgées. Si vous vous reconnaissez comme proche aidant, contactez-nous, nous sommes là pour vous accompagner, vous soutenir, vous informer et vous offrir la possibilité de mieux vivre votre rôle auprès de votre proche.



Bélynda Fortier et Chantale Guérin
Association des Aidants Naturels du Bas-Richelieu
55 Place Fillion, Sorel-Tracy
450 730-0880

MÉMOIRES DE SAINT-OURS VOUS PRÉSENTE...

**‘Le métier de téléphoniste’ un texte de Marie-Jeanne Archambault ,
remis à MÉMOIRES DE SAINT-OURS, en juin 2008.**



Mémoires de Saint-Ours a pour but de préserver et partager la mémoire historique et patrimoniale de Saint-Ours.

Vous avez des photos anciennes, une histoire à raconter, ou autre... nous sommes preneur.

Mémoires de Saint-Ours prépare un ouvrage collectif ‘Saint-Ours se raconte...en cette année du 350e de la seigneurie de Saint-Ours ‘

Pour infos ou contributions, contactez-nous :

Courriel : jacksonhj@videotron.ca ou memoiresdesaintours@outlook.com

Téléphone : 450-785-5699 Helen Jackson

Par Marie-Jeanne Archambault Juin 2008

Le téléphone et son évolution

À partir de 1924, le bureau central du téléphone situé au 2645, rue Immaculée-Conception était sous la responsabilité de M. Hector Bourassa. J'ai connu les installations du téléphone à partir du 19 juillet 1934, j'avais 10 ans. À l'époque et jusqu'à la fermeture en mars 1966, le téléphone desservait les villages de Saint-Ours et de Saint-Roch. Il pouvait y avoir 15 à 20 abonnés seulement. Le meuble de travail était un « switch board » qui fonctionnait sur magnéto. Lorsqu'un numéro sonnait, la téléphoniste, écouteur sur l'oreille, posait une fiche, tournait la manivelle et répondait dans un micro suspendu dans l'espace. Les téléphonistes étaient: Mlle Berthe Koenig, Anne-Marie Potvin, Fleurette et Ghislaine Péloquin.

Au début de l'été 1952, M. Bourassa vend à M. Aimé Dufault et le bureau central du téléphone sera désormais situé au 2575, rue Immaculée-Conception. Le nouveau « switch board » fonctionne maintenant à l'électricité. On construisit d'autres lignes et les abonnés augmentaient en nombre. À ce moment, ont travaillé comme téléphonistes: son épouse, Simone Chapdelaine - et sa fille Clarisse Dufault; Rolande Bonnier, fille de Adrius; Yvette Allaire et Jeanne d'Arc Millette.

Le 20 mai 1958 M. Aimé Dufault vend à M. Ovila Arpin de Drummondville et le bureau déménage au 2616, rue Immaculée-Conception. Le nouveau propriétaire construisit plusieurs nouvelles lignes dans la campagne: Ruisseau Nord, Ruisseau Sud, rang de la Basse, rang Saint-Pierre, le long de la rivière Richelieu. Le nombre d'abonnés augmentaient. Il pouvait y avoir 10-12 abonnés et parfois jusqu'à 18 sur la même ligne. Bien entendu vous avez deviné que ce n'était pas un système discret; on écoutait souvent sur les lignes.

Et on commence à voir apparaître des lignes privées et semi-privées. Une seule ligne existait pour les interurbains. Il arrivait parfois que certains hommes d'affaires nous disaient des bêtises quand l'unique ligne, pour les longues distances comme on disait, n'était pas disponible. La location de notre téléphone était facturée chaque mois, au nom et numéro de chaque abonné, incluant les comptes des longues distances préparés personnellement par l'épouse du propriétaire, et ce dernier allait lui-même les distribuer et les collecter à domicile.



Étudiante coiffeuse

Coll.: Marie-Jeanne Archambault

Au niveau local, il y avait une forte demande de lignes lorsque les enfants revenaient de l'école. Ils faisaient leurs devoirs au téléphone.

L'autre activité importante qui se faisait par téléphone, c'était la vente. On vendait par téléphone et on se dépêchait à vendre avant les autres. On vendait de tout: articles de maison ou des articles reliés à notre métier. Avec le temps, je reconnaissais aisément les abonnés par la voix non seulement au téléphone mais aussi sur la rue. Il m'arrivait de rencontrer au village des gens que je n'avais jamais vu et que je pouvais nommer uniquement en reconnaissant leur voix. vendait de tout: articles de maison ou des articles reliés à notre métier. Avec le temps, je reconnaissais aisément les abonnés par la voix non seulement au téléphone mais aussi sur la rue. Il m'arrivait de rencontrer au village des gens que je n'avais jamais vu et que je pouvais nommer uniquement en reconnaissant leur voix.

Au niveau local, il y avait une forte demande de lignes lorsque les enfants revenaient de l'école. Ils faisaient leurs devoirs au téléphone. L'autre activité importante qui se faisait par téléphone, c'était la vente. On vendait par téléphone et on se dépêchait à vendre avant les autres. On vendait de tout: articles de maison ou des articles reliés à notre métier. Avec le temps, je reconnaissais aisément les abonnés par la voix non seulement au téléphone mais aussi sur la rue. Il m'arrivait de rencontrer au village des gens que je n'avais jamais vu et que je pouvais nommer uniquement en reconnaissant leur voix. vendait de tout: articles de maison ou des articles reliés à notre métier. Avec le temps, je reconnaissais aisément les abonnés par la voix non seulement au téléphone mais aussi sur la rue. Il m'arrivait de rencontrer au village des gens que je n'avais jamais vu et que je pouvais nommer uniquement en reconnaissant leur voix.

Il fallait aussi connaître les « surnoms » car les abonnés nous demandaient par exemple de leur donner la ligne de « Ti-Gris ». Non seulement ils nous donnaient pas toujours le nom mais en plus, ils ne savaient pas leur numéro. Je connaissais beaucoup de numéros par cœur.

Je sentais que j'exerçais une fonction importante et délicate lorsqu'on nous demandait d'appeler, en toute urgence, les pompiers ou l'ambulance. On devait couper la ligne d'un abonné pour pouvoir donner priorité à une ambulance. Et quand il y avait un feu, les gens appelaient la téléphoniste pour savoir où était le feu. Je leur répondais: « J'le sais pas ». Bien entendu, sauf si c'était M. le curé Renaud qui me le demandait. Parce que si c'était un feu important, M. le curé se rendait sur les lieux pour asperger d'eau bénite le feu et demander au ciel la protection des voisins.

L'autre activité importante qui se faisait par téléphone, c'était la vente. On vendait par téléphone et on se dépêchait à vendre avant les autres. On vendait de tout: articles de maison ou des articles reliés à notre métier. Avec le temps, je reconnaissais aisément les abonnés par la voix non seulement au téléphone mais aussi sur la rue. Il m'arrivait de rencontrer au village des gens que je n'avais jamais vu et que je pouvais nommer uniquement en reconnaissant leur voix.

On appelait aussi la téléphoniste pour toutes sortes de renseignements: pour connaître l'heure des offices religieux et parfois tout simplement, pour connaître l'heure qu'il est. Dans le cas d'un téléphone « à charge renversée », si la personne demandée était absente, la téléphoniste rappelait elle-même un peu plus tard à l'heure convenue. C'était un service personnalisé et à certaines heures, un métier stressant.

Dans le cas d'un appel « de personne à personne »: si, par exemple, une personne de Saint-Ours appelait à Montréal pour parler à une personne précise et que la personne n'était pas à la maison, je donnais mon numéro de téléphoniste: no.5. Lorsque la personne rap- pelait, elle demandait la téléphoniste no.5 et disait une abréviation anglaise « W.H ». Et nous comprenions que le billet avait déjà été fait une fois.

On appelait aussi la téléphoniste pour toutes sortes de renseignements: pour connaître l'heure des offices religieux et parfois tout simplement, pour connaître l'heure qu'il est. Dans le cas d'un téléphone « à charge renversée », si la personne demandée était absente, la téléphoniste rappelait elle-même un peu plus tard à l'heure convenue. C'était un service personnalisé et à certaines heures, un métier stressant.

Dans le cas d'un appel « de personne à per- sonne »: si, par exemple, une personne de Saint-Ours appelait à Montréal pour parler à une personne précise et que la personne n'était pas à la maison, je donnais mon numéro de téléphoniste: n°.5. Lorsque la personne rap- pelait, elle demandait la téléphoniste n°.5 et disait une abréviation anglaise « W.H ». Et nous comprenions que le billet avait déjà été fait une fois.

Passage d'un service téléphonique à un autre Vers 1962, un deuxième « switch board » est ajouté au bureau central. Ceci a exigé quelques téléphonistes supplémentaires. En 1964, M. Ovila Arpin vend à la compagnie Télé-Communication-Richelieu avec l'intention d'installer l'automatique. Nous avions comme gérant M. Descôteaux qui demeurait en dehors de Saint-Ours.



Monique Charron et Lucie Phaneuf

Coll.: Marie-Jeanne Archambault

Il commençait par construire un local sur la rue Richelieu pour entrer le filage adapté à ce nouveau changement. Le local terminé, une équipe venait chaque jour travailler sur les lignes. À tout instant, nous recevions un signal sur le « switch board » demandant à la téléphoniste de vérifier leur travail. C'était un réel surplus d'ouvrage.

Les horaires de travail seront de 7h à 11h00; 11h à 14h00; 14h à 18h00; 18h à 22h; et le « shift » de nuit, 22h à 7h du matin. Les téléphonistes étaient: Rita Arpin, épouse du nouveau propriétaire, Marie-Jeanne Archambault, Monique Charron, Nicole Proulx, Ginette Desmarais, Lucie Phaneuf, Claudette Bélisle Forest, Marie-Paule Lévesque, Hélène Laliberté, Gustave Goossens et sa fille Maria, ainsi que Clarisse et Estelle Piette et Thérèse Picard de Saint-Roch, sans oublier, Thérèse et Françoise Marcotte de Daveluyville.

La fermeture officielle du bureau à Saint-Ours a eu lieu le 5 mars 1966. Quelques années plus tard, Télécommu- nication-Richelieu vendait à Télébec, la compagnie qui nous dessert présentement.



JOURNAL PETIT PIERRE

Juin 2023

Numéro 11

INFORMATIONS DE DERNIÈRE MINUTE

Jeux d'eau demain 22 juin

Comme la température prévue pour demain nous le permettra, les enseignants ont l'intention de s'amuser à des jeux d'eau avec les élèves (fusils à eau, éponges mouillées, etc.). Nous vous demandons donc de prévoir des vêtements de rechange, de la crème solaire et chapeau dans le sac d'école.

Collations santé

La distribution de collation santé aura lieu demain matin 22 juin.

Pique-nique de fin d'année

Tel que nous vous en avons informés, un pique-nique aura lieu demain 22 juin avec tous les élèves dans la cour d'école. Pour l'occasion, un buffet froid sera servi aux élèves. Si vous préférez que votre enfant apporte son propre lunch, il n'y a pas de problème.

DÉVOILEMENT DU NOUVEAU LOGO DE L'ÉCOLE

Le nouveau logo de l'école Pierre-de-Saint-Ours a été dévoilé aux élèves lundi. Un certificat cadeau de la Librairie Wilkie a été remis à tous les élèves finalistes :

- Chloé Bousquet – maternelle 5 ans
- Shaloma Jokung – 1^{ère} année
- Alysmina Bertrand -2^e année
- William Berlinguet – 3^e année
- Zoé Boulet – 5^e année
- Ève Boulet – 6^e année



INFORMATIONS DU TRANSPORT SCOLAIRE

RENTÉE 2023-2024 – TRANSPORT SCOLAIRE

- Les circuits 2023-2024 seront complétés et disponibles le 21 août 2023. En août, **tous** les parents recevront un courriel indiquant comment accéder à l'attestation de transport de leur enfant (disponible en ligne via l'outil **TROUVER MON AUTOBUS** de notre site web à partir du 21 août).
- **Uniquement pour les élèves de maternelle**, le Service du transport enverra l'attestation de transport aux parents par courriel autour du 21 août.

MATERNELLE 4 ANS

L'ouverture de la classe de maternelle 4 ans est maintenant confirmée et il reste encore des places pour la prochaine rentrée. Veuillez transmettre cette information aux parents de votre entourage qui pourraient être intéressés.

L'HYPOTHYROÏDIE



QU'EST-CE QUE L'HYPOTHYROÏDIE ?

L'hypothyroïdie est un déséquilibre des hormones produites par la glande thyroïde. Ces hormones sont essentielles au bon fonctionnement du corps en assurant un rôle de régulateur du métabolisme. Ainsi, lorsqu'une personne souffre d'hypothyroïdie, son corps fonctionne au ralenti. Les organes sont moins actifs et ont de la difficulté à effectuer leurs fonctions normales adéquatement.

QUELS SONT LES SYMPTÔMES DE L'HYPOTHYROÏDIE ?

- Faiblesse ou fatigue anormale
- Frilosité
- Constipation
- Sécheresse de la peau et des cheveux
- Crampes musculaires
- Rythme cardiaque ralenti
- Gain de poids
- Confusion ou diminution de la capacité à se concentrer

COMMENT TRAITE-T-ON L'HYPOTHYROÏDIE ?

L'hypothyroïdie se traite plutôt facilement avec un médicament : le Synthroid. Il s'agit en fait d'hormones thyroïdiennes de remplacement. Malheureusement, le Synthroid aide à gérer l'hypothyroïdie, mais ne permet pas de guérir la maladie. Ainsi, la médication doit généralement être prise à vie.

Le Synthroid doit être pris une fois par jour de façon régulière, toujours au même moment et de la même façon. L'absorption de ce médicament peut être altérée par certains aliments ou médicaments. En le prenant toujours de la même manière, on s'assure d'ajuster la dose du médicament afin que la concentration dans le sang reste stable et adéquate.

COMMENT DIAGNOSTIQUE-T-ON L'HYPOTHYROÏDIE ?

Évidemment, les symptômes peuvent guider le diagnostic. En revanche, ce sont les prises de sang qui permettent de déterminer le degré de fonctionnement de la glande thyroïde ainsi que la dose de médication à donner. Lorsque le Synthroid est introduit ou qu'une dose est modifiée, on effectue généralement une autre prise de sang de 4 à 6 semaines plus tard pour vérifier de nouveau si les concentrations thyroïdiennes sont dans l'intervalle des valeurs normales.

N'hésitez pas à consulter votre professionnel de la santé pour toute inquiétude
Marie Péloquin-Tessier,
Pharmacienne à la pharmacie Familiprix Sixian Lin à Saint-Ours





PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE SAINT OURS TENUE LE 5 JUIN DE L'AN 2023, À 19 H 30 À L'HÔTEL DE VILLE

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la ville de Saint Ours tenue le 5 juin de l'an 2023, à 19 h 30 à l'Hôtel de Ville situé au 2531, rue Immaculée-Conception, à Saint-Ours.

Sont présents : Mesdames les conseillères et Messieurs les conseillers :

- Luc Bertrand
- Robert Beaudreault
- Sophie Poirier
- Pierre Morin
- Robert Vallée
- Lise Couture

Tous membres du conseil et formant quorum sous la présidence de Monsieur le Maire, Sylvain Dupuis. Pascale Dalcourt était présente.

1. Ouverture de la séance et constat de quorum

2. Lecture et adoption de l'ordre du jour

3. Adoption des procès-verbaux

- 3.1 Adoption du procès-verbal de la séance du 1er mai 2023
- 3.2 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 11 mai 2023

4. Législation

- 4.1 Adoption du règlement numéro 2023-254 amendant le règlement de zonage numéro 2006-109 de la Ville de Saint-Ours
- 4.2 Adoption du règlement numéro 2023-258 modifiant le règlement numéro 2020-220 constituant le fonds de roulement
- 4.3 Avis de motion - Règlement numéro 2023-259 modifiant le règlement numéro 2022-245 décrétant une dépense de 5 000 000 \$ et un emprunt de 5 000 000 \$ pour la réfection de divers rues et rangs

5. Administration générale

- 5.1 Rapport du maire
- 5.2 Adoption des comptes de la période
- 5.3 Dépôt des états financiers 2022
- 5.4 Refinancement d'un montant de 147 100 \$ relatif à un emprunt échéant le 21 août 2023 - Appropriation des surplus affectés et du fonds de roulement
- 5.5 Ressources humaines - Embauche - Journalier aux travaux publics
- 5.6 Opération Nez rouge - campagne 2023
- 5.7 Subvention - Biophare - Approbation

6. Sécurité publique

- 6.1 Mandat pour services professionnels - Architecture
- 6.2 Mandat pour service professionnels - Ingénierie - Structure

7. Transport routier

- 7.1 Services professionnels - Surveillance de chantier - Travaux de réfection sur Chemin du Ruisseau et rang du Ruisseau Nord - Octroi de mandat
- 7.2 PAVL - Volet accélération - Dépôt d'une demande - Rang Saint-Pierre
- 7.3 PAVL - Volet accélération - Dépôt d'une demande - Rang du Ruisseau Sud
- 7.4 PAVL - Volet accélération - Dépôt d'une demande - Rang Fleury
- 7.5 Services professionnels - Surveillance de chantier ponctuelle - entériner
- 7.6 Laboratoire - rang du Ruisseau Nord- Octroi de mandat
- 7.7 Laboratoire - Chemin du Ruisseau - Octroi de mandat
- 7.8 Avenue Saint-Ours - Appel d'offres - Autorisation

8. Hygiène du milieu

- 8.1 Offre de services - Vérification des débitmètres 2023
- 8.2 Mandat à l'UMQ - Achat de différents bacs pour la collecte des matières résiduelles
- 8.3 Vidange des boues des étangs aérés - Autorisation d'appel d'offres

9. Santé & bien-être

- 9.1 Retiré

10. Urbanisme & mise en valeur du territoire

- 10.1 Demande de Ville de Saint-Ours à la CPTAQ pour le lot 3 734 354
- 10.2 Transfert d'un dossier d'infraction à la cour municipale

11. Loisirs & culture

- 11.1 Gym communautaire - Système d'accès et sécurité - Entériner
- 11.2 Décompte progressif no 4 - Pavillon multifonctionnel - Approbation de déboursé
- 11.3 Maison de la Culture - Autorisation d'appel d'offres
- 11.4 Tableau de pointage - Baseball - Achat
- 11.5 Fête familiale - souper d'époque
- 11.6 Camp d'été - achat de dossards
- 11.7 Fête Nationale - Création oeuvre d'art
- 11.8 Canada en Fête - Approbation
- 11.9 Contrat - location de scène, sonorisation et éclairage - approbation
- 11.10 Achat d'oeuvre d'art

12. Correspondance

13. Période de questions

- 13.1 Feu d'artifice - Grande-Ourse

14. Levée de l'assemblée



1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le président d'assemblée constate le quorum et ouvre la séance à 19 h 30.

Trois (3) personnes étaient présentes.

2023-06-1570

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que présenté, en retirant le point 9.1 et en y ajoutant le point 11.10 - Achat d'oeuvre d'art.

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

2023-06-1571

3.1. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 1^{ER} MAI 2023

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du 1er mai 2023 tel que déposé.

Tous les membres présents ont reçu la documentation dans les délais prescrits et en dispense la lecture.

2023-06-1572

3.2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 11 MAI 2023

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance extraordinaire du 11 mai 2023 tel que déposé.

Tous les membres présents ont reçu la documentation dans les délais prescrits et en dispense la lecture.

4. LÉGISLATION

2023-06-1573

4.1. ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2023-254 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 2006-109 DE LA VILLE DE SAINT-OURS

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours a adopté le règlement de permis et certificats n° 2006-109 ;

CONSIDÉRANT QUE la Ville a le pouvoir, en vertu de la loi, de modifier son règlement de zonage;

CONSIDÉRANT QU'il est opportun de modifier les descriptions des renvois;

CONSIDÉRANT QU'il est opportun d'ajouter des usages autorisés dans certaines zones;

CONSIDÉRANT QU'il est opportun de modifier les normes concernant les cases de stationnement;

CONSIDÉRANT QU'il est opportun de modifier les normes concernant les piscines;

CONSIDÉRANT QU'avis de motion a été donné à la séance ordinaire du 3 avril 2023 par monsieur le conseiller Robert Beaudreault et que le second projet de règlement fut adopté le 1^{er} mai 2023;

CONSIDÉRANT QU'aucune demande de tenue de registre n'a été déposée à la Ville suite à l'avis public publié le 2 mai 2023 à la suite de la dernière séance du Conseil et donc que les personnes habiles à voter sont réputées avoir approuvé le règlement;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Pierre Morin. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

D'ADOPTER le règlement numéro 2022-254 amendant le règlement de zonage numéro 2006-109 de la Ville de Saint-Ours.

2023-06-1574

4.2. ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2023-258 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 2020-220 CONSTITUANT LE FONDS DE ROULEMENT

CONSIDÉRANT QU'avis de motion a été donné à la séance ordinaire du 1er mai 2023 par monsieur le conseiller Pierre Morin et que le projet de règlement fut déposé à la même séance et adopté;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement

QUE le conseil adopte le règlement 2023-258 ayant pour objet de prévoir une augmentation de la limite du Fonds de roulement à 100 000 \$, par une appropriation d'une somme de 100 000 \$ du surplus non affecté.



4.3. AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT NUMÉRO 2023-259 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 2022-245 DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE DE 5 000 000 \$ ET UN EMPRUNT DE 5 000 000 \$ POUR LA RÉFECTION DE DIVERS RUES ET RANGS

AVIS DE MOTION est donné par Robert Beaudreault, à l'effet que lui-même ou un autre conseiller à sa place présentera, lors d'une séance ultérieure de ce conseil, pour adoption le Règlement numéro 2023-259 modifiant le Règlement numéro 2022-245 décrétant une dépense de 5 000 000 \$ et un emprunt de 5 000 000 \$ pour la réfection de divers rues et rangs. Suite à l'avis de motion, Robert Beaudreault dépose un projet de règlement.

Ce règlement a pour objet d'ajouter l'annexe D, soit l'Avenue Saint-Ours, augmentant la dépense à 6 000 000 \$.

5. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

5.1. RAPPORT DU MAIRE

Le maire fait état des faits saillants du rapport financier pour l'année 2022.

Conformément à l'article 105.2.2 de la LCV, ce rapport sera publié dans le journal le Chef-lieu

2023-06-1575

5.2. ADOPTION DES COMPTES DE LA PÉRIODE

CONSIDÉRANT QUE, conformément au règlement 2019-211 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires et déléguant le pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats, la directrice générale dépose au Conseil le rapport des dépenses;

CONSIDÉRANT QUE la directrice générale atteste qu'il y a des crédits disponibles pour voir aux paiements des dépenses déposées, et ce, conformément au règlement.

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

D'APPROUVER la liste des comptes déposée en date du 5 juin 2023 pour la somme totale de 1 325 892,02 \$ à même le budget 2023 et d'en autoriser leur paiement.

Je, Pascale Dalcourt, directrice générale et greffière-trésorière, certifie qu'il y a des fonds disponibles dans les postes budgétaires.

VILLE DE SAINT-OURS LISTE DES COMPTES PAYABLES 5 JUIN 2023

DÉPENSES DU MOIS	DÉBOURSÉS	À PAYER	DÉPENSES DU MOIS	DÉBOURSÉS	À PAYER
Administration générale			Aménagement, urbanisme et zonage		
Conseil municipal	1 266,13 \$	- \$	Urbanisme et zonage	392,85 \$	5 022,18 \$
Gestion financière & administrative	38 958,07 \$	- \$	Promotion et développement économique	7 461,00 \$	- \$
Évaluation	35,00 \$	- \$	Loisirs et Culture		
Hôtel de Ville	2 439,72 \$	- \$	Administration & activités récréatives	12 453,45 \$	- \$
Sécurité publique			Centre des loisirs - Richard-Gosselin	2 052,77 \$	- \$
Service de prévention incendie	6 621,85 \$	- \$	Chalet, terrain des loisirs & parcs	6 689,92 \$	- \$
Sécurité civile	334,65 \$	- \$	Parcs régionaux	7 820,00 \$	- \$
Transport routier			Activités culturelles - Centre Parois. Léo-Cloutier	730,53 \$	- \$
Voirie municipale	12 724,34 \$	1 546,02 \$	Activités culturelles - Bibliothèques	1 854,46 \$	9 094,15 \$
Déneigement	30 023,76 \$	- \$	Activités culturelles - Maison de la Culture	1 293,46 \$	- \$
Éclairage des rues	514,88 \$	- \$	Activités culturelles - Autres	631,17 \$	- \$
Transport en commun	72,39 \$	- \$	Location de salle/Livres Mémoires de Saint-Ours	550,00 \$	- \$
Hygiène du milieu			Financement		
Approvisionnement & traitement eau potable	10 605,30 \$	- \$	Dette à long terme	6 063,57 \$	- \$
Réseau distribution d'eau potable	6 041,72 \$	7 175,18 \$	Immobilisations		
Traitement eaux usées - St-Ours-St-Roch	22 124,71 \$	15 433,69 \$	Immobilisations	866 368,86 \$	26 591,23 \$
Réseau d'égouts & station de pompage	413,43 \$	4 898,72 \$	DAS - RRS - Ass. Coll.		
Usine d'épuration (Secteur Grande-Ourse)	1 118,11 \$	- \$	DAS - RRS - Ass. Coll.	37 812,94 \$	- \$
Matières résiduelles	15 374,66 \$	- \$	Salaires nets	45 936,99 \$	- \$
Santé & bien-être			TPS à recevoir	46 357,20 \$	3 210,69 \$
Aide communautaire	1 237,50 \$	- \$	TVQ à recevoir	46 215,09 \$	3 202,68 \$
			TOTAL DES DÉPENSES	1 249 717,48 \$	76 174,54 \$

**5.3. DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS 2022**

Conformément aux dispositions de l'article 105.2.2 de la Loi sur les cités et villes, la directrice générale fait rapport aux citoyens des faits saillants du rapport financier 2022 et du rapport du vérificateur externe.

2023-06-1576**5.4. REFINANCEMENT D'UN MONTANT DE 147 100 \$ RELATIF À UN EMPRUNT ÉCHÉANT LE 21 AOÛT 2023 - APPROPRIATION DES SURPLUS AFFECTÉS ET DU FONDS DE ROULEMENT**

CONSIDÉRANT QUE le refinancement d'un montant de 147 100 \$ relatif à l'emprunt n° 2012-159 vient à échéance le 21 août 2023;

CONSIDÉRANT QUE le refinancement serait pour une période de 5 ans;

CONSIDÉRANT les taux d'intérêts actuels des refinancements inférieurs à 150 000 \$;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de financer autrement afin d'alléger le fardeau fiscal aux contribuables;

CONSIDÉRANT l'adoption du règlement no 2023-258 par lequel le conseil augmente le fonds de roulement de 100 000 \$ à même les surplus non affectés;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Pierre Morin. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

QUE le conseil autorise l'appropriation d'une somme de 47 100 \$ des surplus affectés - incendie;

QUE le conseil autorise le financement d'une somme de 100 000 \$ du fonds de roulement, remboursable sur une période de cinq (5) ans;

QUE le conseil avise le ministère des Finances que la Ville rembourse en entier le montant à refinancer.

2023-06-1577**5.5. RESSOURCES HUMAINES - EMBAUICHE - JOURNALIER AUX TRAVAUX PUBLICS**

CONSIDÉRANT le départ de monsieur Maxime Denis créant une ouverture de poste aux travaux publics;

CONSIDÉRANT le rapport administratif de la directrice générale;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Luc Bertrand. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

D'entériner l'embauche de monsieur Jean-François Péloquin selon les termes et conditions convenues.

2023-06-1578**5.6. OPÉRATION NEZ ROUGE - CAMPAGNE 2023**

CONSIDÉRANT la demande de commandite pour l'édition 2023 d'Opération Nez rouge Sorel-Tracy;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

DE renouveler la commandite annuelle pour Opération Nez rouge Sorel-Tracy pour la somme de 150 \$.

2023-06-1579**5.7. SUBVENTION - BIOPHARE - APPROBATION**

CONSIDÉRANT la demande de contribution financière du Biophare avec sa grande activité culturelle et éducative auprès des écoles du Centre de services scolaire de Sorel-Tracy sous le thème "Eaux de vies";

CONSIDÉRANT QUE 14 enfants de Saint-Ours verront leurs peintures exposées sur la place publique;

CONSIDÉRANT QUE le coût de parrainage est établi à 10 \$ chacun;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

QUE le conseil autorise le versement de la somme de 140 \$ au Biophare afin d'encourager ce projet.

6. SÉCURITÉ PUBLIQUE**2023-06-1580****6.1. MANDAT POUR SERVICES PROFESSIONNELS - ARCHITECTURE**

CONSIDÉRANT le rapport de la directrice générale;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de préparer les plans de soumissions afin de pouvoir aller en appel d'offres dans les délais requis;

**EN CONSÉQUENCE**

Il est proposé par le conseiller Luc Bertrand. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement QUE le conseil accepte l'offre et mandate M. Paré, architecte, pour la préparation des plans de soumission pour le projet de caserne de pompier.

2023-06-1581**6.2. MANDAT POUR SERVICES PROFESSIONNELS - INGÉNIERIE - STRUCTURE**

CONSIDÉRANT le rapport de la directrice générale;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de préparer les plans et devis de la structure afin de pouvoir aller en appel d'offres dans les délais requis;

CONSIDÉRANT l'offre de service de Gestech Consultants qui est basé sur les plans préliminaires de Jean Paré, architecte;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le conseil accepte l'offre et mandate M. Lessard de Gestech Consultants, pour la conception et préparation des plans et devis de la structure ainsi que les services au chantier de la future caserne du service de sécurité incendie de la Ville.

7. TRANSPORT ROUTIER**2023-06-1582****7.1. SERVICES PROFESSIONNELS - SURVEILLANCE DE CHANTIER - TRAVAUX DE RÉFECTION SUR CHEMIN DU RUISSEAU ET RANG DU RUISSEAU NORD - OCTROI DE MANDAT**

Il est proposé par le conseiller Pierre Morin. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

DE CONFIRMER le mandat pour la surveillance de chantiers pour les travaux de réfection sur le chemin du Ruisseau et le rang du Ruisseau Nord à M. François Petit, ingénieur, de Aqua Consilium Expert-Conseils selon sa proposition de services n° 23-072 en date du 15 mai 2023.

2023-06-1583**7.2. PAVL - VOLET ACCÉLÉRATION - DÉPÔT D'UNE DEMANDE - RANG ST-PIERRE**

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours a pris connaissance des modalités d'application des volets Redressement et Accélération du Programme d'Aide à la Voirie Locale (PAVL) et s'engage à les respecter;

CONSIDÉRANT QUE les interventions visées dans la demande d'aide financière concernent des routes locales de niveaux 1 et/ou 2 et que, le cas échéant, celles visant le volet Accélération sont prévues à la planification quinquennale ou triennale du plan d'intervention ayant obtenu un avis favorable du ministère des Transports;

CONSIDÉRANT QUE seuls les travaux réalisés après la date figurant sur la lettre d'annonce sont admissibles à une aide financière;

CONSIDÉRANT QUE la Ville s'engage à obtenir le financement nécessaire à la réalisation de l'ensemble du projet, incluant la part du Ministère;

CONSIDÉRANT QUE la chargée de projet de la municipalité, madame Pascale Dalcourt, représente cette dernière auprès du Ministère dans le cadre de ce dossier;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours choisit d'établir la source de calcul de l'aide financière selon l'option suivante: l'estimation détaillée du coût des travaux;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Luc Bertrand. Appuyé par le conseiller Robert Beaudreault et il est résolu unanimement

QUE le conseil de la Ville de Saint-Ours autorise la présentation d'une demande d'aide financière pour les travaux admissibles, confirme son engagement à faire réaliser ces travaux selon les modalités d'application en vigueur, reconnaissant que, en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée, et certifie que madame Pascale Dalcourt, directrice générale et greffière-trésorière, est dûment autorisée à signer tout document ou entente à cet effet avec le ministre des Transports.

2023-06-1584**7.3. PAVL - VOLET ACCÉLÉRATION - DÉPÔT D'UNE DEMANDE - RANG DU RUISSEAU SUD**

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours a pris connaissance des modalités d'application des volets Redressement et Accélération du Programme d'Aide à la Voirie Locale (PAVL) et s'engage à les respecter;

CONSIDÉRANT QUE les interventions visées dans la demande d'aide financière concernent des routes locales de niveaux 1 et/ou 2 et que, le cas échéant, celles visant le volet Accélération sont prévues à la planification quinquennale ou triennale du plan d'intervention ayant obtenu un avis favorable du ministère des Transports;

CONSIDÉRANT QUE seuls les travaux réalisés après la date figurant sur la lettre d'annonce sont admissibles à une aide financière;

CONSIDÉRANT QUE la Ville s'engage à obtenir le financement nécessaire à la réalisation de l'ensemble du projet, incluant la part du Ministère;



CONSIDÉRANT QUE la chargée de projet de la municipalité, madame Pascale Dalcourt, représente cette dernière auprès du Ministère dans le cadre de ce dossier;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours choisit d'établir la source de calcul de l'aide financière selon l'option suivante: l'estimation détaillée du coût des travaux;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le conseil de la Ville de Saint-Ours autorise la présentation d'une demande d'aide financière pour les travaux admissibles, confirme son engagement à faire réaliser ces travaux selon les modalités d'application en vigueur, reconnaissant que, en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée, et certifie que madame Pascale Dalcourt, directrice générale et greffière-trésorière, est dûment autorisée à signer tout document ou entente à cet effet avec le ministre des Transports.

2023-06-1585

7.4. PAVL - VOLET ACCÉLÉRATION - DÉPÔT D'UNE DEMANDE - RANG FLEURY

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours a pris connaissance des modalités d'application des volets Redressement et Accélération du Programme d'Aide à la Voirie Locale (PAVL) et s'engage à les respecter;

CONSIDÉRANT QUE les interventions visées dans la demande d'aide financière concernent des routes locales de niveaux 1 et/ou 2 et que, le cas échéant, celles visant le volet Accélération sont prévues à la planification quinquennale ou triennale du plan d'intervention ayant obtenu un avis favorable du ministère des Transports;

CONSIDÉRANT QUE seuls les travaux réalisés après la date figurant sur la lettre d'annonce sont admissibles à une aide financière;

CONSIDÉRANT QUE la Ville s'engage à obtenir le financement nécessaire à la réalisation de l'ensemble du projet, incluant la part du Ministère;

CONSIDÉRANT QUE la chargée de projet de la municipalité, madame Pascale Dalcourt, représente cette dernière auprès du Ministère dans le cadre de ce dossier;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours choisit d'établir la source de calcul de l'aide financière selon l'option suivante: l'estimation détaillée du coût des travaux;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Luc Bertrand. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

QUE le conseil de la Ville de Saint-Ours autorise la présentation d'une demande d'aide financière pour les travaux admissibles, confirme son engagement à faire réaliser ces travaux selon les modalités d'application en vigueur, reconnaissant que, en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée, et certifie que madame Pascale Dalcourt, directrice générale et greffière-trésorière, est dûment autorisée à signer tout document ou entente à cet effet avec le ministre des Transports.

2023-06-1586

7.5. SERVICES PROFESSIONNELS - SURVEILLANCE DE CHANTIER PONCTUELLE - ENTÉRINER

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

DE CONFIRMER le mandat pour la surveillance de réfection des ponceaux à M. François Petit, ingénieur, de Aqua Consilium Expert-Conseils.

2023-06-1587

7.6. LABORATOIRE - RANG DU RUISSEAU NORD- OCTROI DE MANDAT

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de mandater un laboratoire dans les travaux d'asphaltage du rang Ruisseau Nord;

CONSIDÉRANT l'offre de service reçue;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

QUE le conseil mandate la firme Labo Montérégie pour le laboratoire dans le cadre des travaux du rang Ruisseau Nord.

2023-06-1588

7.7. LABORATOIRE - CHEMIN DU RUISSEAU - OCTROI DE MANDAT

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de mandater un laboratoire dans les travaux d'asphaltage du Chemin du Ruisseau;

CONSIDÉRANT l'offre de service reçue;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

QUE le conseil mandate la firme Englobe pour le laboratoire dans le cadre des travaux du Chemin du Ruisseau.

**2023-06-1589****7.8. AVENUE SAINT-OURS - APPEL D'OFFRES - AUTORISATION****M. Robert Vallée se retire pour le point suivant.**

CONSIDÉRANT l'estimation préliminaire pour les travaux de réfection d'égout, d'aqueduc et d'asphalte dans l'avenue Saint-Ours;
EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement

QUE le conseil autorise la directrice générale à déposer l'appel d'offres sur le SEA0. document ou entente à cet effet avec le ministre des Transports.

M. Robert Vallée reprend son siège au conseil.**8. HYGIÈNE DU MILIEU****2023-06-1590****8.1. OFFRE DE SERVICES - VÉRIFICATION DES DÉBITMÈTRES 2023**

Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par le conseiller Robert Beaudreault et il est résolu unanimement

DE CONFIRMER le mandat pour la vérification du système de mesure et calcul du débit des pompes aux postes de pompages à la firme NOR-DIKEAU selon sa proposition de services professionnels n° SVT-23-0098 en date du 22 février 2023.

2023-06-1591**8.2. MANDAT À L'UMQ - ACHAT DE DIFFÉRENTS BACS POUR LA COLLECTE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES**

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours a reçu une proposition de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) de préparer, en son nom et au nom d'autres organisations municipales intéressées, un document d'appel d'offres pour un achat regroupé de bacs roulants et de mini-bacs de cuisine pour la collecte des matières résiduelles, pour l'année 2024;

CONSIDÉRANT QUE les articles 29.9.1 de la Loi sur les cités et villes et 14.7.1 du Code municipal :

- Permettent à une municipalité (ou régie intermunicipale ou MRC) de conclure avec l'UMQ une entente ayant pour but l'achat de matériel;
- Précisent que les règles d'adjudication des contrats par une municipalité s'appliquent aux contrats accordés en vertu du présent article et que l'UMQ s'engage à respecter ces règles;
- Précisent que le présent processus contractuel est assujéti au « Règlement numéro 26 sur la gestion contractuelle de l'UMQ pour ses ententes de regroupement » adopté par le conseil d'administration de l'UMQ;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours désire participer à cet achat regroupé pour se procurer des bacs roulants pour la collecte des matières résiduelles dans les quantités nécessaires pour satisfaire ses besoins;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

QUE le préambule fasse partie intégrante des présentes comme si récité au long;

QUE la Ville de Saint-Ours confie, à l'UMQ, le mandat de préparer, en son nom et celui des autres organisations municipales intéressées, un document d'appel d'offres visant à adjudger un contrat d'achat regroupé visant la fourniture des bacs roulants pour la collecte des matières résiduelles nécessaires aux activités de la Ville pour l'année 2024;

QUE pour permettre à l'UMQ de préparer son document d'appel d'offres, la Ville de Saint-Ours s'engage à fournir à l'UMQ toutes les informations requises en remplissant la ou les fiches techniques d'inscription requises que lui transmettra l'UMQ et en retournant ce document à la date fixée. Aussi, bien que les besoins exprimés par la Ville de Saint-Ours à ce stade-ci soient approximatifs, les quantités indiquées dans la fiche technique d'inscription doivent représenter le plus fidèlement possible les besoins réels anticipés de la Ville de Saint-Ours. En conformité avec le cadre législatif applicable aux regroupements d'achats de l'UMQ, cette dernière ne pourra donner suite à une modification des quantités que lorsque celle-ci constitue un accessoire au contrat et n'en change pas la nature;

QUE si l'UMQ adjudge un contrat, la Ville de Saint-Ours s'engage à respecter les termes de ce contrat comme si elle avait contracté directement avec le fournisseur à qui le contrat est adjudgé;

QUE si l'UMQ adjudge un contrat, la Ville de Saint-Ours s'engage à procéder à l'achat des produits qu'elle a inscrits à l'appel d'offres BAC-2024, selon les quantités minimales déterminées et autres conditions contractuelles;

QUE la Ville de Saint-Ours reconnaît que l'UMQ recevra, directement de l'adjudicataire, à titre de frais de gestion, un pourcentage du montant facturé avant taxes à chacun des participants. Ce pourcentage est fixé à 2%;

QU'UN exemplaire de la présente résolution soit transmis à l'Union des municipalités du Québec.

**2023-06-1592****8.3. VIDANGE DES BOUES DES ÉTANGS AÉRÉS - AUTORISATION D'APPEL D'OFFRES**

CONSIDÉRANT le rapport d'analyse des étangs aérés;

CONSIDÉRANT QU'un mandat a été donné à un ingénieur afin de préparer le devis pour la vidange des boues des étangs;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le conseil autorise la directrice générale à déposer l'appel d'offres sur le SEAO.

9. SANTÉ & BIEN-ÊTRE**10. URBANISME & MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE****2023-06-1593****10.1. DEMANDE DE VILLE DE SAINT-OURS À LA CPTAQ POUR LE LOT 3 734 354**

CONSIDÉRANT la conclusion de cette étude mentionne qu'une demande d'exclusion doit être demandée à la CPTAQ;

CONSIDÉRANT que la demande d'exclusion concerne une superficie de 3 hectares localisée dans la partie ouest du lot;

CONSIDÉRANT qu'un croquis a été déposé afin de localiser les 3 hectares;

CONSIDÉRANT que la Ville ne peut présenter, elle-même, une demande à la CPTAQ;

CONSIDÉRANT que la Ville doit transmettre sa demande d'exclusion à la MRC Pierre-De Saurel;

CONSIDÉRANT que seule une MRC peut déposer une demande d'exclusion à la CPTAQ;

CONSIDÉRANT que le projet est conforme au Règlement de zonage no 2006-109 de la Ville de Saint-Ours

CONSIDÉRANT que le projet est conforme au schéma d'aménagement de la MRC Pierre-De Saurel;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement

QUE la Ville demande à la MRC une résolution d'appui et de déposer à la CPTAQ le projet d'exclusion de la Ville pour l'aménagement d'une caserne de pompier;

QU'UNE demande de préséance soit présentée à la CPTAQ dans ce dossier.

2023-06-1594**10.2. TRANSFERT D'UN DOSSIER D'INFRACTION À LA COUR MUNICIPALE**

CONSIDÉRANT la note de service émise par M. Éric Salois, coordonnateur à l'urbanisme à l'inspection et environnement, décrivant la situation et les démarches encourues dans le dossier jusqu'à présent;

CONSIDÉRANT le refus d'obtempérer du propriétaire;

CONSIDÉRANT le règlement d'urbanisme en vigueur;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

Que le conseil autorise M. Éric Salois à présenter le dossier à la cour municipale et par le fait même, préparer le constat d'infraction concernant la hauteur de la haie en marge avant.

11. LOISIRS & CULTURE**2023-06-1595****11.1. GYM COMMUNAUTAIRE - SYSTÈME D'ACCÈS ET SÉCURITÉ - ENTÉRINER**

CONSIDÉRANT QUE les travaux pour le gym communautaire achèvent et donc que l'ouverture aux citoyens est pour bientôt;

CONSIDÉRANT le besoin d'installer un système d'accès sécuritaire pour les utilisateurs;

CONSIDÉRANT les propositions soumises par Espace Branché, soit pour le système de caméra, le système de puce pour l'accès au gym et la reconfiguration du système d'alarme;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

D'ACCEPTER la dépense pour les trois (3) systèmes d'accès et sécurité tel que proposé par Espace Branché.



2023-06-1596

11.2. DÉCOMPTE PROGRESSIF N° 4 - PAVILLON MULTIFONCTIONNEL - APPROBATION DE DÉBOURSÉ

CONSIDÉRANT le décompte progressif no 4 fourni par Pincor Ltée pour les travaux du pavillon multifonctionnel;

CONSIDÉRANT la recommandation de l'architecte, M. Jean Paré;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Pierre Morin. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

QUE le conseil autorise le versement tel que recommandé, soit de 136 542.57 \$ incluant les taxes

2023-06-1597

11.3. MAISON DE LA CULTURE - AUTORISATION D'APPEL D'OFFRES

CONSIDÉRANT QUE la Ville a accusé réception des devis et plans d'architecture pour les travaux de réfection de la Maison de la Culture;

CONSIDÉRANT QUE la Ville a une subvention importante pour procéder aux travaux;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Luc Bertrand. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

D'AUTORISER la directrice générale, Pascale Dalcourt, à publier l'appel d'offres public sur le SEAO.

2023-06-1598

11.4. TABLEAU DE POINTAGE - BASEBALL - ACHAT

CONSIDÉRANT la remise à neuf du terrain de baseball;

CONSIDÉRANT le besoin d'un tableau de pointage;

CONSIDÉRANT les trois (3) soumissions reçues pour trois modèles différents;

CONSIDÉRANT le rapport administratif de Nathalie Benoit, responsable des bâtiments;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

QUE le conseil approuve la dépense conformément à la soumission no 1803 reçue le 21 mai 2023 de la compagnie Pointage Pro au montant de 7 649.56 \$ taxes en sus.

2023-06-1599

11.5. FÊTE FAMILIALE - SOUPER D'ÉPOQUE

CONSIDÉRANT QUE la Ville a le désir d'organiser une fête familiale et d'inclure, dans le cadre du 350e, un souper d'époque;

CONSIDÉRANT le rapport administratif de madame Daphnée Charron, coordonnatrice aux loisirs;

CONSIDÉRANT les trois (3) propositions de repas reçus;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

QUE le conseil approuve la dépense et le COMBO B de Le Cochon Barbu pour un souper d'époque lors de la fête familiale du 26 août 2023.

2023-06-1600

11.6. CAMP D'ÉTÉ - ACHAT DE DOSSARDS

CONSIDÉRANT le besoin de sécurité et d'identification facile des enfants lors des activités du camp d'été ;

CONSIDÉRANT le rapport administratif de Daphnée Charron, coordonnatrice aux loisirs;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

D'AUTORISER madame Daphnée Charron à procéder à la dépense d'achats des dossards telle que présentée.

**2023-06-1601****11.7. FÊTE NATIONALE - CRÉATION OEUVRE D'ART**

CONSIDÉRANT le rapport administratif de madame Daphnée Charron, coordonnatrice aux loisirs;

CONSIDÉRANT la zone famille à la Fête Nationale;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

D'AUTORISER la dépense pour la création d'un livre d'Or coloré et animé sur tissu par madame Julie Martucci, dont les fonds proviendront du budget de la Fête Nationale.

2023-06-1602**11.8. CANADA EN FÊTE - APPROBATION**

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours a déposé une demande dans le cadre de Canada en Fête;

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 3.11 de la LMCE, un organisme municipal ne peut, sans l'autorisation préalable du gouvernement, conclure une entente avec un autre gouvernement au Canada, l'un de ses ministères ou organismes gouvernementaux, ou avec un organisme public fédéral;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de faire une demande d'autorisation auprès du Ministère;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le conseil mandate la directrice générale à traiter pour et au nom de la Ville l'entente à intervenir entre le Ministère et la Ville et;

QUE la directrice générale est autorisée à signer pour et au nom de la Ville le projet d'entente avec le gouvernement fédéral.

2023-06-1603**11.9. CONTRAT - LOCATION DE SCÈNE, SONORISATION ET ÉCLAIRAGE - APPROBATION**

CONSIDÉRANT l'offre pour la location de scène, sonorisation et éclairage faite par Audiotech pour les 23 juin et 1er juillet;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le conseil approuve le contrat à Audiotech et autorise la directrice générale à signer pour et au nom de la Ville le contrat.

2023-06-1604**11.10. ACHAT D'OEUVRE D'ART**

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

QUE le conseil entérine l'achat de l'oeuvre d'art du manoir fait par madame Madeleine Pérodeau au montant de 500 \$.

12. CORRESPONDANCES**13. PÉRIODE DE QUESTIONS**

Le conseil invite les personnes présentes à soumettre les questions.

2023-06-1605**13.1. FEU D'ARTIFICE - GRANDE-OURSE**

CONSIDÉRANT la demande d'autorisation de feu d'artifice pour le 23 ou 24 juin 2023 par monsieur André Guilbault au 52 rue de la Grande-Ourse;

CONSIDÉRANT l'approbation du directeur du service incendie de la Ville;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

D'AUTORISER la tenue de feux d'artifices à la date mentionné par monsieur André Guilbault, et ce, selon les directives du directeur du service incendie de la Ville.



2023-06-1606

14. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

À 20 h 30, l'ordre du jour étant épuisé,
EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyée par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement
QUE la séance soit levée.

Je, Sylvain Dupuis, atteste que la signature du présent
procès-verbal équivaut à la signature, par moi, de toutes
les résolutions qu'il contient au sens de l'article 53
de la *Loi sur les cités et villes*.

Sylvain Dupuis,
Maire

Pascale Dalcourt
Directrice générale et greffière-trésorière

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE SAINT OURS TENUE LE 27 JUIN DE L'AN 2023, À 19 H 00 À LA SALLE DU CONSEIL À L'HÔTEL DE VILLE

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal de la ville de Saint Ours tenue le 27 juin de l'an 2023, à 19 h 00 À la salle du conseil à l'Hôtel de Ville situé au 2531, rue Immaculée-Conception, à Saint-Ours.

Sont présents : Mesdames les conseillères et Messieurs les conseillers :

- Lise Couture
- Pierre Morin
- Sophie Poirier
- Luc Bertrand
- Robert Vallée
- Robert Vallée

Tous membres du conseil et formant quorum sous la présidence de Monsieur le Maire, Sylvain Dupuis.
Était absent : Robert Beaudreault.
Madame Pascale Dalcourt, Directrice générale & greffière-trésorière, est également présente.

1. Ouverture de la séance et constat de quorum

2. Lecture et adoption de l'ordre du jour

3. Administration générale

- 3.1 Droit de préemption - Lot 3 732 156 - Position du conseil
- 3.2 Cliqsécur - Représentant

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le président d'assemblée constate le quorum et ouvre la séance à 19 h 00.

Les membres du conseil confirmer avoir reçu leur avis de convocation.

Aucun citoyen n'était présent.

2023-06-1607

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement
D'ADOPTER l'ordre du jour tel que présenté.

3. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

2023-06-1608

3.1. DROIT DE PRÉEMPTION - LOT 3 732 156 - POSITION DU CONSEIL

CONSIDÉRANT QUE la ville de Saint-Ours a adopté un règlement sur le droit de préemption;

CONSIDÉRANT la résolution numéro 2023-05-1551 autorisant l'avis d'assujettissement au droit de préemption sur certains immeubles, plus particulièrement le lot 3 732 156;

CONSIDÉRANT le dépôt d'offre d'achat reçu le 8 mai 2023 au montant de 136 000 \$;



CONSIDÉRANT la volonté de la Ville de Saint-Ours de protéger les milieux naturels et humides de son territoire pour les générations futures;
CONSIDÉRANT QUE la MRC Pierre-De Saurel, plusieurs organismes et organisations en lien avec la préservation des milieux naturels et humides souhaitent accompagner la Ville de Saint-Ours dans sa volonté;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

QUE le conseil accepte d'acquérir le lot 3 732 156 au montant de 136 000 \$;

QUE le conseil mandate la directrice générale à faire les démarches dans le dossier;

QUE le conseil autorise le maire et la directrice générale à signer pour et au nom de la Ville les documents et ententes pertinentes en lien avec le dossier.

2023-06-1609

3.2. CLIQSÉQR - REPRÉSENTANT

Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement

QUE Pascale Dalcourt, directrice générale et greffière-trésorière (ci-après le représentant), soit autorisé à signer, au nom de la société, les documents requis pour l'inscription à clicSÉQR et, généralement, à faire tout ce qu'elle jugera utile et nécessaire à cette fin.

QUE le ministre du Revenu soit autorisé à communiquer au représentant les renseignements dont il dispose et qui sont nécessaires à l'inscription à clicSÉQR.

Considérant que tous les conseillers municipaux qui ont le droit de voter relativement à cette résolution l'ont adoptée et entre en vigueur le 27 juin 2023 . Un exemplaire de cette résolution est conservé au registre des procès-verbaux de la Ville et en fait partie intégrante.

4. PÉRIODE DE QUESTIONS

Le conseil invite les personnes présentes à soumettre les questions.

2023-06-1610

5. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

À 19 h 58, l'ordre du jour étant épuisé,

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Luc Bertrand. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

QUE la séance soit levée.

Je, Sylvain Dupuis, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature, par moi, de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 53 de la *Loi sur les cités et villes*.

Sylvain Dupuis,
Maire

Pascale Dalcourt
Directrice générale et greffière-trésorière



**PROVINCE DE QUEBEC
MRC DE PIERRE-DE SAUREL
VILLE DE SAINT-OURS**

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

1. Le conseil municipal de la Ville de Saint-Ours a adopté les règlements suivants :2023 . Un exemplaire de cette résolution est conservé au

Objet

Règlement numéro 2023-254 modifiant le règlement de zonage no 2006-109 &
Règlement numéro 2023-255 sur les dérogations mineures

2. La MRC Pierre-de Saurel a émis le certificat de conformité à l'égard du règlement le 6 juillet 2023.

Le règlement entre donc en vigueur et sera publié dans le journal le Chef-Lieu édition juillet 2023.

Pascale Dalcourt

Directrice générale et greffière-trésorière

Certificat de publication

Par la présente, Pascale Dalcourt, directrice générale & greffière-trésorière de la Ville de Saint Ours, certifie, sous mon serment d'office, avoir affiché le 16 juin 2023, comme prescrit par le règlement 2019-212, à l'Hôtel de Ville et sur le site Internet, l'avis public ci-haut mentionné.

En foi de quoi, je donne ce certificat ce 16 juin 2023.



**VILLE DE SAINT-OURS
AVIS D'APPEL D'OFFRES**

La Ville de Saint-Ours recevra, sous pli cacheté, avant 11h30, le jeudi 10 août 2023, à l'hôtel de ville situé au 2531, rue Immaculée-Conception, Saint-Ours, JOG 1PO, des soumissions pour le contrat suivant :

PROJET No GC03502 : Réfection infrastructure avenue St-Ours

Sommaire des travaux : Réfection des réseaux municipaux d'eau potable Ø150mm (± 400 m) et d'égout sanitaire Ø200mm (± 300 m). Mise en place d'un égout pluvial Ø300mm (± 300 m). Réfection de ± 19 branchements de service, 3 poteaux d'incendie et vannes d'eau potable. Mise en place de regards sanitaires et pluviaux. Remplacement structure de chaussée et pavage sur ± 400 m ainsi que divers menus travaux.

Les documents relatifs à l'appel d'offres GC03502 seront disponibles exclusivement sur le site du SEAO au www.seao.ca à compter du 12 juillet 2023. Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires fournis à cette fin.

La Ville ne s'engage à accepter ni la meilleure, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Renseignements généraux : **Dave Williams, ing.**

Par courriel seulement : dwilliams.gw@gmail.com

Saint-Ours, ce 5e jour de juillet 2023

La Directrice générale et greffière-trésorière

Pascale Dalcourt, DMA

Sixian Lin Pharmacien propriétaire

Affilié à



*Une destination
au cœur de votre santé!*



**NOS SERVICES PROFESSIONNELS
offerts pour vous!***



Vaccination



Renouvellement d'ordonnances
par Internet



Ajustement de vos médicaments

- Et plus encore!

Heures d'ouverture:

Lundi au vendredi **9h30 à 18h**

Samedi **10h à 16h**

Dimanche **Fermé**



*Les pharmaciens sont les seuls responsables
de l'exercice de la pharmacie.*

**Certaines conditions peuvent s'appliquer. Consultez votre pharmacien.*



SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT*

*Détails en succursale



**Transférez vos
ORDONNANCES**

C'est simple, rapide et sans frais!

Certaines conditions peuvent s'appliquer. Consultez votre pharmacien.

2549-B, Immaculée-Conception
Saint-Ours

450 402-0621



Pour les 0-99 ans Dans la communauté depuis plus de 30 ans !

- Sorties culturelles
- Dîner de l'Amitié
- Salon des ados (Réouverture sous-peu)
- Etc..

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

**Lundi au jeudi de 8h à 12h
et de 13h à 16h
Vendredi de 8h à midi**

**OUVERT À TOUS
GRATUIT**

Matinée des enfants

- Pour sortir de la maison
- Changer la routine
- Faire de nouvelles rencontres
- Prendre un café
- Avoir du plaisir

Les jeudis matin
de 9h30 à 11h30
Pour plus d'infos :
450-785-2875

COLLATIONS SERVIES

Carrefour Communautaire L'Arc-En-Ciel
2636 Immaculée-Conception Saint-Ours

CAFÉ DE L'AMITIÉ

Les mercredi après-midi, de 13h à 15h
2636 Immaculée-Conception, St-Ours

Pour nous joindre :
450-785-2874

- Ouvert à tous
- Parfait pour briser l'isolement
- Prendre un temps pour rire
- Venir potiner entre ami(e)s
- Faire de nouvelles connaissances

menu

- CAFE
- THE
- TISANE
- VIENNOISERIES
- JEUX
- CAUSERIES
- PLAISIR !!!



Transport médical ou autres

Transport fait par des bénévoles, pour personnes âgées ou ayant des conditions particulières.
Prix préétablis selon la destination
Offert aux résidents de Saint-Ours seulement.

Appelez nous
450-785-2875

LA POPOTE ROULANTE

DES REPAS CHAUDS LIVRÉS DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE
10H ET 13H AU COÛT DE 7\$
(INCLUS: SOUPE, REPAS PRINCIPAL, DESSERT)
MANGER SAINEMENT EST ACCESSIBLE ET SIMPLE !

COMMUNIQUEZ AVEC
LE CARREFOUR COMMUNAUTAIRE L'ARC-EN-CIEL
POUR PLUS DE DÉTAILS
450-785-2875

info@communautairearcenciel.onmicrosoft.com



Garage Essieux-Pro



Garage Essieux-Pro

2589, Immaculée-Conception
Saint-Ours (Qc) J0G 1P0
Tél.: 450 780-8515
450 785-2286
info@essieuxpro.com



**SPÉCIALISTE EN INJECTION
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
ÉLECTRO MÉCANIQUE
TECHNICIEN EXPERT**

**NOUS UTILISONS DES PIÈCES
DE REMPLACEMENT
CARQUEST DE HAUTE QUALITÉ**

François Lafond, Propriétaire




**FONDERIE
LAPERLE**



📍 106 Montée de la Basse
Saint-Ours, Québec, J0G 1P0

☎️ 450-785-2205

🌐 www.bibby-ste-croix.com



**TRANSPORT
R. LAHAIE
& FILS INC.**



(450)-785-2245
3037 Chemin des Patriotes, St-Ours, Qc
J0G 1P0

EXCAVATION TRANSPORT EN VRAC DÉNEIGEMENT

MICHEL 450-780-5439	FRANÇOIS 450-746-3791	DOMINIC 450-746-6611
-------------------------------	---------------------------------	--------------------------------

MOTEL ST-OURS
Situé sur le bord du richelieu




Le Motel St-Ours est fier de vous annoncer l'ouverture de son nouveau restaurant de déjeuner, nous vous y offrirons de délicieuses et généreuses assiettes à votre goût à des prix compétitifs. Des nouvelles installations pouvant accueillir votre familles ou votre groupes d'amis sont à votre disposition sur réservations.

Heures ouvertures : de 8 h à 11 h et fin de semaine de 8 h à 13 h

2308, chemin des Patriotes, St-Ours, (Qc) J0G 1P0 Tél.: 450 785-2403
www.motelstours.com - motelsaint-ours@hotmail.com

Entreposage Voiliers Richelieu
Division Excavation St-Ours Inc



Roger Larivière
1910 Chemin des Patriotes
St-Ours, Qué. J0G 1P0

Tél: 450-785-2394
Cell: 450-780-2103
excavst-ours@videotron.ca
www.entreposagevoiliersrichelieu.com

JOËLLE LALLIER
acupuncteure

Traitement par aiguilles ou laser
Aiguilles stériles à usage unique
Massage thérapeutique chinois



Saint-Denis-sur-Richelieu
514.961.9984

Membre de l'Ordre des acupuncteurs du Québec

.....
*Tout
pour vous,
près de
chez vous!*
.....



ÉPICERIE | BOUCHERIE | BUFFET | PRÊT À MANGER | ESSENCE | AGENCE SAQ



*Grande variété
de **bières importées**
et **québécoises** à
des prix compétitifs!*



.....
TOUS LES DIMANCHES - FÈVES AU LARD MAISON, PAINS CHAUDS, BEIGNES AU SIROP

É P I C E R I E

Arpin & Fils

• LES MARCHÉS •
Tradition

Julie Arpin et Stéphane Lanteigne, propriétaires

Heures d'ouverture :

En semaine : de 7 h à 21 h

Samedi et dimanche : de 8 h à 21 h

2471, chemin des Patriotes
Saint-Ours **450 785-2308**



PUBLICITÉ

PUBLICITÉ CHEF-LIEU

Information : 450 785-2203 poste 109

Format	Annuel	Mensuel
Carte affaires	100 \$	40 \$
1/5 page	175 \$	55 \$
1/2 page	300 \$	80 \$
1 page	575 \$	105 \$

☎ : 514-260-1249 ✉ : danielasantibanez6@gmail.com

Boutique pour animaux



Accessoires et nourriture

101 avenue Yamaska, Saint-Denis- Sur-Le-Richelieu

Chiens Chats Oiseaux Rongeurs Poissons



**Plomberie
Denis Descheneaux inc**

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ EN PLOMBERIE

Denis Descheneaux, propriétaire

2022, Chemin des Patriotes, St-Ours, Qc J0G 1P0
T. 450 785-2232



**CLAUDE DUMAS
CONSEILLE RÉNO**

RÉNOVATION | SPÉCIALITÉ FINITION

Téléphone : 438 499-7723
E-mail : cd56metiers@hotmail.ca
Saint-Ours, J0G 1P0



**ŒUFS DE POULES EN
LIBERTÉ BLANCS ET
BIOLOGIQUES**

**PRODUITS BIOLOGIQUES
DE L'ÉRABLE, TARTES ET
BEIGNES**

**PRODUITS DU CANARD, MIEL
ET FARINES BIOLOGIQUES**

**HUILE DE TOURNESOL
BIOLOGIQUE**



HEURES D'OUVERTURE DE NOTRE BOUTIQUE
LUNDI AU JEUDI: 8H À 12
VENDREDI ET SAMEDI: 8H À 17H
DIMANCHE: 8H À 12

www.fermestours.ca (450) 785-2148 ● 2382 Chemin des Patriotes, St-Ours

**L'OURS
Qui Bouffe**

RESTAURANT

450 785-2311

Guy Laperle
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN INC.

450.785.3203 **1.866.785.3203**

Services offerts
Chauffage électrique
spa / piscine

**résidentiel
commercial**

68 ave de la Traverse
St-Ours, J0G 1P0

glectrique@videotron.ca

Centre jardin des Patriotes

Centre jardin champêtre

Christine Poulin
Technicienne en horticulture diplômée

3053, chemin des Patriotes (route 133)
Saint-Ours (Québec) J0G 1P0

Téléphone : (450) 785-3877
Télécopieur : (450) 785-3876

Courriel: cjpatribotes@live.ca

Beauté Détente
COIFFURE

Cell:(514) 898-5473

Judi, vendredi 17h à 21h
Samedi 9h à 14h

53 St-Sacrement
St-Ours Qc.
J0G 1P0

Technicienne en Coloration
Produits écologiques, biodégradables et naturels
Lise Couture

PLOMBERIE
MATHIEU MALO inc.

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

450.556.0903

RÉNOVATION - SERVICE D'ENTRETIEN
CONSTRUCTION NEUVE - PLANCHER CHAUFFANT

R.B.Q. : 5699-1383-01

*Respect,
disponibilité
et humanité*

**SALONS
FUNÉRAIRES**

*Gilbert
Mandeville
& Fils Ltée*

912, Chemin St-Roch
Sorel-Tracy Qc J3R 3K5
T. **450.743.3607** F. 450.743.3615

www.salonsmandeville.com
g.mandeville@bellnet.ca

Depuis 1927



On ne fait pas que vous engager.

**On s'engage à ce que
vous vous épanouissiez.**

Nuance.

Décrocher un emploi à la Caisse, c'est bénéficier de nombreux avantages :

- Une gamme complète d'avantages sociaux;
- Des conditions de travail améliorant la qualité de vie;
- Un accompagnement et une formation offrant de multiples possibilités de carrière;
- Un régime de retraite à prestations déterminées avec une importante contribution de l'employeur;
- Et bien plus encore.

Pour vivre l'expérience, rejoignez-vous
à la grande équipe Desjardins.

desjardins.com/carrieres

450 746-7000

elisabeth.belanger-traversy@desjardins.com

 **Desjardins**
Caisse Pierre-De Saurel

Résidence privée avec soins pour aînés

Située sur les rives du Richelieu

Nous avons 34 studios avec salle de bain complète pour la clientèle :

- en perte d'autonomie

- atteinte de déficits cognitifs et d'Alzheimer

- Ménage et lavage de la literie 1x semaine.
- Menu varié, délicieux repas et collations incluses.
- Câble, téléphone et internet.
- Présence de personnel qualifié en tout temps.
- Dispositifs de sécurité.
- Chapelle, loisirs animés.
- Soins à domicile par le CSSS.
- **Infirmière sur place**
- Et plus encore !


Villa DES **Berges**
UN SITE ENCHANTEUR

Visite sur rendez-vous.

Julie Laberge, directrice : 450-402-0530 poste 110

3252 chemin des Patriotes, Saint-Ours

Courriel : villadesberges@videotron.ca

Site internet : residencevilladesberges.com





Clinique de denturologie et d'implantologie St-Ours



Jacques Grondin, d.d.

Service professionnel et attentionné
Satisfaction assurée

CONSULTATION ET NETTOYAGE Gratuits sur rendez-vous

- Fabrication et réparation de prothèses dentaires complètes, partielles ou sur implants
- Service à domicile ou en résidence

450-787-2720

Ouverture bientôt!
Voisin du Familiprix
ST-OURS

LE PREMIER PAS VERS UN SOURIRE ÉPOUSTOUFLANT

LIGNE D'INTERVENTION

24H/7

450 746-0303
1 866 APPELLE



LA TRAVERSÉE

CENTRE DE CRISE ET DE PRÉVENTION DU SUICIDE

NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!

- Intervention téléphonique
- Hébergement de crise
- Suivi post-crise
- Groupe de soutien
- Formations
- Ateliers de sensibilisation

MRC De Pierre de Sorel

120, Chemin Sainte-Anne, Sorel-Tracy, QC J3P 1J8

Ligne d'intervention 24/7 : 450 746-0303 - 1 866 APPELLE cpslatraversee.ca Suivez-nous sur Facebook

TON ANNONCE ICI!

ADMIN@SAINTOURS.QC.CA



VOS PHARMACIENS SONT LÀ POUR VOUS. CONSULTEZ-LES POUR :

- Vaccination
- Surveillance et suivi du traitement médicamenteux
- Mesure de la glycémie, tension artérielle et RNI
- Gestion de la médication sous forme de piluliers
- Transfert d'ordonnances provenant d'une autre pharmacie*

**Vous avez des questions sur vos médicaments et votre santé?
Venez nous rencontrer.**

**Votre santé est notre priorité.
On est là pour vous.**

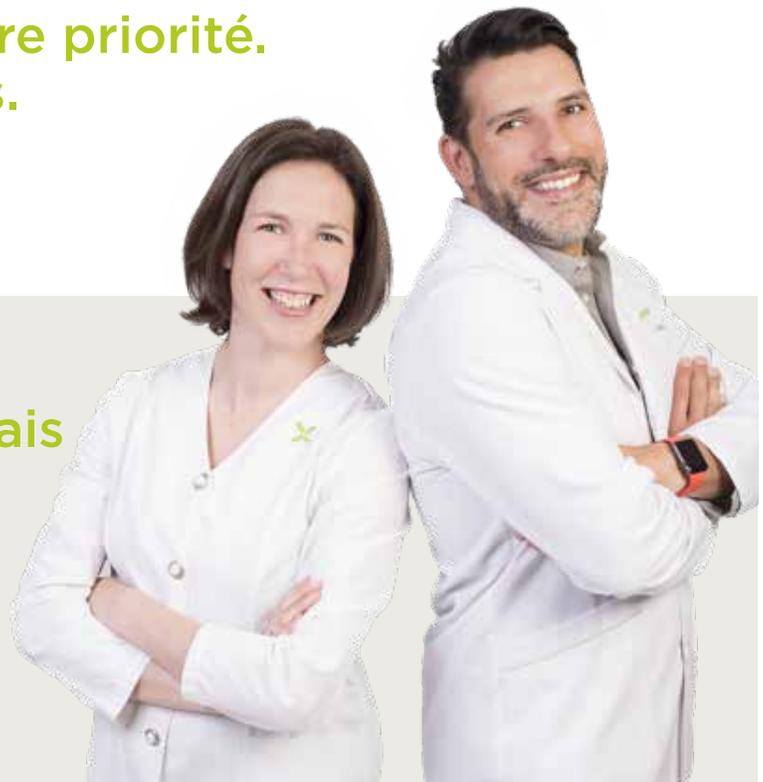
* Certaines conditions s'appliquent.

Caroline Désilets et Philippe Desmarais

688, ch. Des Patriotes
St-Denis-Richelieu
450 787 2077

HEURE D'OUVERTURE :

Lundi au vendredi : 9h à 20h
Samedi : 10h à 17h



Pharmaciens-propriétaires affiliés à



Les pharmaciens exerçant à cette pharmacie sont seuls responsables des services pharmaceutiques rendus.

Southière Construction inc.
 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ

RBQ 8319 8085-52

www.southiereconstruction.com
 info@southiereconstruction.com



novodimat

Cell: 450.880.2085
 Fax: 450.785.3334
 Tél.: 450.785.3331

2196, chemin des Patriotes, Saint-Ours (Québec) J0G 1P0

ENTREPOSAGE DOMESTIQUE

Mini-entrepôts À LOUER

Chauffé, éclairé et sécuritaire
 Au mois ou à l'année
 Toutes grandeurs disponibles

Pour infos : Michel Lussier 514 444 - 2550

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

JEAN-BERNARD ÉMOND
 Député de Richelieu

« Je suis là pour vous! »

BUREAU DE CIRCONSCRIPTION
 50, rue du Roi, bureau 100
 Sorel-Tracy (Québec) J3P 4M7
 450 742-3781
 jean-bernard.emond.rich@assnat.qc.ca
 jeanbernardemond.com



No Étab. 199452



CAMPING - MARINA
Parc Bellerive

1992, chemin des Patriotes
 Saint-Ours (QC) J0G 1P0
 450 785-2272 (camping et marina)
 450 785-5566 (vente, services et entreposage)
campingmarinabellerive.com

300 terrains (saisonniers et voyageurs)
 Mécanique, pièces, vente et entreposage
 Essence régulier, super et diesel

NOUVEAUTÉS

Glissades d'eau
 Terrains de Pickleball
 Piste de BMX

Micheline Lamoureux
 massothérapeute

- ☑ Massages suédois
- Détente
- Thérapeutique
- ☑ Kinésithérapie
- ☑ Drainage lymphatique
- ☑ Réflexologie des pieds, oreilles, nez et global (structure)
- ☑ Traitement pour la cellulite (maigrir)
- ☑ Relation d'aide (émotions)
- ☑ Reiki
- ☑ Arrêt de fumer
- ☑ Bio Énergie (balancement d'énergie méridiens)
- ☑ Certificats-cadeaux



montescali

Reçu pour assurances
 3148, chemin des Patriotes
 St-Ours QC J0G 1P0

milanours@gmail.com
 450 449-9752

 **RE/MAX**
RENAISSANCE

VOTRE MEILLEURE ALLIÉE
 POUR VOUS SOUTENIR
 DANS VOS PROJETS
 IMMOBILIERS !

3100, avenue Cusson, bureau 101,
 Saint-Hyacinthe, (Québec) J2S 8N9
 450 771 7707
 renaix-quebec.com






 COURTIER IMMOBILIER
 RÉSIDENTIEL

450 276-4540
 sonia.dube@remax-quebec.com

JUILLET- AOÛT - SEPTEMBRE 2023

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM	LÉGENDE
30	31	1  13H30-15H30	2  15H - 17H	3  18 H 30 - 20 H	4	5  9H30-11H30	 COMPOST
6	7	8  13H30-15H30	9  15H - 17H	10  18 H 30 - 20 H	11	12  9H30-11H30	 RECYCLAGE
13	14	15  13H30-15H30	16  15H - 17H	17  18 H 30 - 20 H	18	19  9H30-11H30	 ORDURES
20	21 	22  13H30-15H30	23  15H - 17H	24  18 H 30 - 20 H	25	26  9H30-11H30	 ENCOMBRANTS
27	28	29  13H30-15H30	30  15H - 17H	31  18 H 30 - 20 H	1	2  9H30-11H30	 RÉSIDUS VERTS SACS EN PAPIER, ORANGE OU TRANSPARENT
3	4	5  13H30-15H30	6  15H - 17H	7  18 H 30 - 20 H	8	9  9H30-11H30	 BRANCHES
							 MESSES À SAINT-OURS
							 CONSEIL MUNICIPAL
							 BIBLIOTHÈQUE



RÉPERTOIRE

GROUPES SOCIAUX

FADOQ | R. Arcudi et M. Daviault | **450 785-2887**
 Bibliothèque | Lucie Grenier | **450 785-2779**
 Caisse Desjardins Pierre-De Saurel | Pierre Desgranges dir. gén. |
450 746-7000
 Carrefour com. Arc en ciel | Marie-Claude M Gilbert | **450 785-2875**
 Centraide et Fabrique | Éric Coulibaly | **450 785-2223**
 Centre Accès com. Internet | **450 785-2713**
 Cercle des fermières | Diane Noël | **450 846-4080**
 Centre des services scolaires de Sorel-Tracy | **450 746-3990**
 École Pierre de Saint-Ours | Isabelle Ducharme, Directrice | **450 746-3512**
 Centre Anti-poison | **1 800 463-5060**
 C.L.S.C. Gaston-Bélanger | **450 746-4545**
 Commission protection terr. Agricole | **1 800 361-2090**
 Communication-Québec | **1 800 363-1363**

SERVICES D'URGENCE

Ambulances, Police, Pompiers composez le 911

Pour une urgence nécessitant la présence d'un col bleu de garde,
 composez le 450-880-1440

SPAD - Société protectrice des animaux de Drummond: | **1 855 472-5700**
 Hôpital Hôtel-Dieu de Sorel | **450 746-6000**
 Député fédéral | Louis Plamondon | **450 742-0479**
 Député provincial | Jean-Bernard Émond | **450 742-3781**
 Service de protection environnement | **1 800 561-1616**
 S.O.S. Violence conjugale | **1 800 363-9010**
 Sûreté du Québec | **450 743-7947** ou **450 310-4141**
 Les Amis du Canal | René Babin | **514 755-3300**
 Métiers d'art de Saint-Ours | Jeannine Laliberté | **514 436-6657**
 M.R.C. de Pierre-De Saurel | Denis Boisvert, dir. gén. | **450 743-2703**
 Office d'habitation St-Ours | Alain Ouellet, concierge
 Ordre Franciscains Séculiers | Micheline Bonnier | **450 785-2238**
 Popote roulante | **450 785-2874**
 Presbytère Saint-Ours | Éric Coulibaly, curé | **450 785-2223**
 Régie Inter-muni. Aqueduc | **450 782-3111**
 Regroup. Littéraire Jeunesse Saint-Ours | Diane Lapointe | **450 402-0545**
 Salon des Ados Carrefour comm. Arc en ciel | Marie-Pier Nault | **450 785-2878**
 Société canadienne des Postes | **450 785-2989**
 Traversier St-Ours/St-Roch | Martin Larivière | **450 785-2173**
 Transport Collectif Carrefour comm. Arc en ciel | **450 785-2874**
 Mémoires de Saint-Ours | Helen Jackson | **450 785-5699**



Oyez, oyez, braves gens!

Saint-Ours en fête!

26 août 2023

Un souper Nouvelle-France!



Sur réservation, 200 places seulement!

Restez à l'affût! Ouverture de la
billeterie sous peu!



facebook.com/villedesaintours

